

Printing System

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書兼委任状

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下 のとおり宣言する:

私の住所、郵便宛先および国籍は、下欄に氏名に 統いて記載したとおりであり、下記名称の発明に関 し、特許請求の範囲に記載した特許を求める主題の 本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏 名のみが下櫃に記載されている場合)か、もしくは 本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏 名が下櫃に記載されている場合)と信じ、 As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name. I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

その明和書を (鉄当するものにチェック) ここに添付する。
図 2003 年 8月 19日に
出願答号第 <u>10/643,220</u> 号として提出され、
年月日に補正し、
(城当する場合)
私は、前記のとおり補正した特許謝求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

私は、連邦施行規則第37章第1条第56項に従い、 本願の特許性の有無について重要な情報を開示すべ き売務を有することを認める。

私は、米国法第35年第119条に基づく下記の外国 特許出願もしくは発明者証出願の外国優先権利益を 主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎出願の提 出日前の提出日を有する外国特許出願もしくは発明 者証出願および/もしくは米国仮出願を以下に明記 する: the specification of which (check one)

is attached hereto.

was filed on August 19, 2003 as

Application Serial No. 10/643,220

and was amended on _______(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and/or any U.S. provisional application(s) listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign and/or p 先行外国出版/反出版	orovisional applications			Priority 優先権	
2002-237809	JAPAN (Country/国名)	August l		図 (Ycg/はい)	ロ. (No/いいえ)
(Number/番号)		(Filing Dat		☐ (Yes/Ħ\`)	□ (No/いいえ)
(Number/香号)	(Country/国名)			□ (Yes/l±v)	□ (No/いいえ)
(Number/学号)	(Country/图卷)	(Filing Da	e/出版日)		(No/いいえ)
(Number/委号)	(Country/图名)	(Filing Da		(人を入ばたり)	V
特許出願の利益を 項に記載の主題が に規定の態様で先 度にしくは下CC もしくは見第373	35 章第 120条に基づく下記主張し、本願の特許請求の主張し、本願の特許請求の米国法第 35 章第 112条のの米国 25 本国 25 本語 25 本	の脚田谷 第1ない 内投い 内投い は出 は 変 で は で で で で で で で で で で で で で で で で	I hereby clair United States code, §12 application(s) listed be subject matter of each of tion is not disclosed in application in the manu- paragraph of Title 35, § I acknowledge the duty information as defined Regulations, §1.56 while date of the prior applic international filing date	low and, in so far of the claims of the the prior United the provided by the United States Coo to disclose mate in Title 37, Code ich occurred betweetion and the nati	States r as the his applica- States he first de, §112. erial e of Federal veen the filing ional or PCT
(Application Serial No	>/出願号号) (Film	g Date/提出日)	(Status: Parented. P 现状: 扬卉成立、係	ending, abandoned/ 属中、放葵资办)	

(Filing Date/提出日)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、米国法第18 章第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併料され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

(Application Serial No/出版香号)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true: and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

(Status: Paterned, Pending, abandoned/

现状: 粉杆成立、係属中、放棄消み)

委任状:私は下記発明者として、以下の代理人をここに運任し、本願の手統を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

James A. Oliff, Reg. No. 27,075; William P. Berridge, Reg. No. 30,024; Kirk M. Hudson, Reg. No. 27,562; Thomas J. Pardini, Reg. No. 30,411; Edward P. Walker, Reg. No. 31,450; Robert A. Miller, Reg. No. 32,771; Mario A. Costantino, Reg. No. 33,565; Stephen J. Roe, Reg. No. 34,463; Joel S. Armstrong, Reg. No. 36,430; Christopher W. Brown, Reg. No. 38,025; Richard E. Rice, Reg. No. 31,560; Paul Tsou, Reg. No. 37,956; and Eric D. Morehouse, Reg. No. 38,565.

Send Correspondence To/客類送付先:

OLIFF & BERRIDGE P. O. BOX 19928 ALEXANDRIA, VIRGINIA 22320 USA

Direct Telephone Calls To (name and telephone number)/直通電話連絡先(名称於上び包括番号):

Telephone: (703) 836-6400

Full name of sole or first inventor/単独または第一発明者の氏名 Kiyotaka OHARA		
Inventor's signature/同类明任の著名 Ligotatea Charca	June	24, 2004
Residence/住所 Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan		
Citizeashlp/国籍 Japanese		
Post Office Address/英便宛文		•
c/o Technology Planning & IP Dept., BROTHER KOGYO KABUSHIKI KAISHA, 1-1-1 Kawagishi, Mizuho-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 467-8562, Japan		
Full name of second joint inventor (if any)/第二共同発明者の氏名(数パイラン場合)		····
Full name of second John Brychon (in any), 35 Livery 200 200 200 200 200 200 200 200 200 20		
Second inventor's signature/第二英明若の著名		Date/B4t
Residence/住所		
Citizenship/延續		
Post Office Address/郵便宛先		-